

Campus Connection - Español

Ejemplar #30, - - - 19 de abril del 2023



Waukesha
Catholic SCHOOL
SYSTEM

~ Nuestra Misión ~

Waukesha Catholic inculca la fé e inspira futuros, nutriendo los dones de cada niño con una educación enraizada en los valores del Evangelio y en una cultura de comunidad, compasión y amor.

Calendario de Eventos de esta semana...

Jueves 20 de abril: Día SIN uniforme. SWC - 2° grado va al Milwaukee Public Museum; SMC - Club de ajedrez, 3:30-4:30 pm
Viernes 21 de abril: SWC - Misa 9:00 am por 2-1 Forsythe; SMC - Adoración 3° a 5° a las 10:45 am, 11:15 am para 6° a 8° grado; juego de baloncesto de 8° grado vs. padres, 2:30 pm en el gimnasio de SM; Baile de Middle School en el gimnasio de SM, 7:00-9:00 pm

Lunes 24 de abril: Órdenes de Scrip hasta el mediodía

Miércoles 26 de abril: SMC - Misa 8:35 am; Junta de la Mesa Directiva St. Mary Campus, 6:00 pm; Feliz día del profesional administrataivo.



- **MARQUEN SUS CALENDARIOS: Nuestro concierto de primavera de Banda está programado para el martes 16 de mayo a las 6:30 pm, en Waukesha South High School**

Calendario del mes de abril 2023 para de los campus

- [SWC](#)
- [SMC](#)
- Presionar las letras azules [here](#) para ver el calendario escolar 2022-23.

Notas clave de Kovalski

¡Feliz miércoles!

La Keynote de Kovalski de hoy va a ser simplemente un conjunto de peticiones, actualizaciones y recordatorios:

- Por favor, mantengan en sus oraciones a la familia de David Nevins, un padre de Waukesha Catholic que falleció recientemente después de una larga enfermedad, mientras lloran la pérdida de su padre, hijo, tío y amigo. "Concédele, Señor, el descanso eterno. Y brille para él la luz perpetua. Que su alma y las almas de todos los fieles difuntos, por la misericordia de Dios, descansen en paz".
- Marcela Cortes Bahamon, otra madre de Waukesha Catholic, fue diagnosticada recientemente con cáncer de mama y está comenzando el tratamiento. Por favor, mantengan a Marcela, a su hija Sophia y a todos los que la aman en sus oraciones mientras atraviesan este difícil diagnóstico. Marcela agradece el apoyo que ya ha recibido de nuestra comunidad escolar y nos pide que sigamos rezando por ella.
- Un nuevo sistema telefónico para Waukesha Catholic y la Comunidad Católica de Waukesha fue instalado durante las vacaciones de Pascua. Ahora tenemos UN número de teléfono principal para Waukesha Catholic: 262-896-2929. Por favor usen este número cuando se comuniquen con cualquiera de los dos campus o con el personal de la escuela. Las extensiones individuales del personal se pueden encontrar en la página del personal del sitio web: <https://www.waukeshacatholic.org/staff>. Gracias de antemano por su paciencia y comprensión en la transición a este nuevo sistema.

- Actualmente tenemos dos puestos de enseñanza disponibles para el año escolar 2023-24. Si conocen a alguien que pueda estar interesado en cualquiera de las posiciones, por favor refiéralos a las ofertas de trabajo que figuran a continuación:
 - Lengua y literatura inglesas en middle school: <https://www.archmil.org/Jobs-2.0/Middle-School-English-Language-Arts-Teacher2.htm>
- Profesor de Arte de tiempo parcial - 3° a 8° grado: <https://www.archmil.org/Jobs-2.0/Art-Teacher-Part-Time-6-FTE.htm>

- Desafortunadamente, no encontramos un suplente de largo plazo para enseñar Artes del Lenguaje Inglés en la Escuela Intermedia por el resto del año escolar. La Sra. Garczynski y la Sra. Duffek han acordado enseñar las clases de ELA de 6° grado, y la Sra. Barb Truog y yo enseñaremos las clases de ELA de 8° grado por el resto del año. La Sra. Truog enseñará los martes y miércoles, y yo enseñaré los lunes, jueves y viernes. Tengan en cuenta que en los días que estoy enseñando, no voy a estar tan disponible para responder a los correos electrónicos, llamadas telefónicas, etc durante el día escolar. Sin embargo, haré todo lo posible para responder lo antes posible. Si hay una emergencia, por favor sepan que siempre pueden llamar a cualquiera de las oficinas del campus, y ellos podrán ponerse en contacto conmigo. Gracias de antemano por su paciencia y comprensión.

Bendiciones,
Lisa Kovalski

Enlaces para la RE inscripción

- [Carta](#)
- [Formulario de reinscripción 2023-24](#)
- [Hoja de información financiera](#)
- [Carta para los padres con niños entrando a K4, K5 y 1° grado](#)

Si prefieren los formularios impresos en lugar de utilizar la inscripción en línea, pónganse en contacto con la Sra. Brown en el campus de St. William (wbrown@waukeshacatholic.org) o con la Sra. Dunk en el Campus de St. Mary en (ddunk@waukeshacatholic.org).

Noticias de Waukesha Catholic



Busing Request Form - ACT NOW

El Distrito Escolar de Waukesha proporciona transporte a los estudiantes que viven a más de dos millas del campus al que asistirán. (Para ver los límites del campus presionen las letras azules-[click here](#).) el distrito escolar REQUIERE que todos los estudiantes que necesiten transporte para el año escolar 2023-24

completan este Formulario en el enlace que se encuentra abajo.

Si no completan este formulario, sus hijos **NO TENDRÁN** servicio de transporte hasta que la documentación se procese.

Si creen que necesitarán transporte en el otoño, por favor completen el formulario. Es importante que lo llenen a más tardar el 15 de junio del 2023. NOTA: Los padres recibirán un correo electrónico confirmando que su solicitud fue recibida. Si no reciben la confirmación querrá decir que su solicitud no se recibió en el sistema.

Si tienen dudas por favor contacten a Debby Dunk en Ddunk@waukeshacatholic.org o 262-896-2929, ext. 5200. Si necesitan ayuda para completar el formulario en línea, comuníquense a la oficina de su campus.

Enlace para llenar el formulario de Transporte (para uso de los padres):

<https://bit.ly/privateschoolrequest23-24>

PROGRAMA DE ELECCIÓN DE ESCUELA DE PADRES DE WISCONSIN CHOICE

Atención padres de estudiantes entrando a K4, K5 ó 1er Grado (para el año escolar 2023-24): Waukesha Catholic continuará participando en el Programa de Elección de los Padres de Wisconsin para el año escolar 2023-24. El Programa de Elección de Escuelas de Padres de Wisconsin (WPCP) permite a los estudiantes asistir a Waukesha Catholic, con colegiatura gratuita, si se cumplen ciertos criterios de elegibilidad. Waukesha Catholic, en nombre de los padres o tutores del alumno, recibe un pago de ayuda estatal por cada estudiante elegible. Ese pago de ayuda o "vale" cubre el costo total de la colegiatura del estudiante elegible. El período de solicitud abierto para solicitar el WPCP **terminará el 20 de abril del 2023**. La solicitud y más información se pueden encontrar en:

<https://sms.dpi.wi.gov/ChoiceParent/>. Si tienen alguna pregunta o necesitan ayuda, pónganse en contacto con Meghan D. Gorzalski, Directora de Admisión y Mercadotecnia en: mgorzalski@waukeshacatholic.org o 262-896-2929, ext. 5206. Para español: 262 896-2932 ext, 1402.

Atención Familias WPCP. El portal de aplicación WPCP está abierto. Si su familia actualmente tiene un voucher WPCP, por favor ingrese a su cuenta WPCP y regístrese para el próximo año. Revise su perfil familiar, actualice las direcciones (si aplica), y complete su solicitud 2023-24 para el nuevo año escolar. Cada familia de WPCP debe completar este paso. Usted no tendrá que proporcionar su información financiera de nuevo a menos que usted esté agregando un nuevo estudiante de su familia. Se requiere que proporcione prueba de residencia. Por favor, envíe un comprobante de domicilio a Meghan D. Gorzalski, Directora de Admisiones y Marketing, por correo electrónico o en un sobre sellado a la oficina de la escuela no más tarde del jueves 20 de abril 2023. Si envía por correo electrónico, no dude en tomar una fotografía clara de un W2 2022, una factura actual de electricidad, agua o cable con fecha de febrero 2023 al 20 de abril 2023 a Meghan D. Gorzalski en: mgorzalski@waukeshacatholic.org

[Follow this link to complete your check in for the year.](#) Presione las letras azules para entrar

Si tienen alguna pregunta o necesitan ayuda, pónganse en contacto con Meghan D. Gorzalski,

COMPREN YA SUS BOLETOS PARA SHREK... ¡NO QUERRÁN PERDERSE ESTE DIVERTIDO ESPECTÁCULO!



"Érase una vez un pequeño ogro llamado Shrek....". Y así comienza la historia de un héroe insólito que se ve inmerso en un viaje que cambiará su vida junto a un burro chistoso y una princesa luchadora que se resiste a ser rescatada. Añádele un malo malhumorado, una galleta con carácter y más de una docena de inadaptados de cuento de hadas y tendrás el tipo de lío que requiere un héroe de verdad. Por suerte, hay uno a mano... ¡y se llama Shrek!

¡El elenco de 8º grado y el equipo de Shrek the Musical, Jr. invitan a todas nuestras familias de Waukesha Catholic a unirse a nosotros para una experiencia teatral histórica! Shrek the Musical, Jr. se presentará el jueves 27, viernes 28 y sábado 29 de abril a las 7:00 pm y el domingo 30 de abril a la 1:30 pm en el Gimnasio del Campus de St. William. Los boletos cuestan \$ 10 por adelantado y \$ 12 en la puerta. Pidan sus entradas hoy mismo. La fecha límite para la venta anticipada de boletos será el viernes 21 de abril. ¡Nos vemos en el Pantano!

Meghan D. Gorzalski



Puesto vacante en la guardería para antes y después de clases

Estamos buscando contratar a una persona para la guardería de antes y después de la escuela para el Campus de St. Mary. ¡Ustedes pueden hacer que funcione para su horario! Turno de tarde 3:10-6:00 pm. Trabajan tanto o tan poco como quieran. ¡Este es un trabajo ideal para un estudiante universitario, persona jubilada, o alguien que sólo quiera una gran posición de medio tiempo que sea divertida y gratificante! Por favor envíen un correo

electrónico a care@waukeshacatholic.org para mayor información o para arreglar una entrevista.

Noticias de la Asociación de Padres

Baile de Primavera para Middle School

La Asociación de Padres se complace en invitar a todos los estudiantes de middle school al baile de primavera con el tema de los años 80. Saquen sus pantalones de paracaídas y calentadores. ¡Va a ser totalmente genial, amigo! El baile tendrá lugar el viernes 21 de abril de 7:00-9:00 pm en el gimnasio de St. Mary. Habrá baile, amigos, premios de la rifa, refrescos y

aperitivos. ¡Todo por \$5.00! Recuerden entregar sus permisos para poder entrar. Se pueden comprar boletos extras para la rifa por \$.50 centavos.

Por favor, revisen las reglas para el baile con su hijo. Aunque estamos fomentando el tema de los años 80 - la vestimenta debe ser apropiada, similar a un día sin uniforme. No se permite el uso de teléfonos celulares o juegos electrónicos durante el evento social. Las mochilas, si se traen, se guardarán en la cocina durante todo el evento. No se permite chicle. Los padres deben entrar al gimnasio para recoger a sus hijos.

Para que este evento sea un éxito, **necesitamos PADRES y ESTUDIANTES VOLUNTARIOS, así como donaciones por adelantado.** Aquí está el enlace al SignupGenius:

<https://www.signupgenius.com/go/10C0E49AEA82CAAFD0-middle>

Por favor, repórtese al área designada al comienzo del turno. **IMPORTANTE:** Todos los voluntarios adultos deben tener el entrenamiento de Ambiente Seguro.

Si tienen alguna pregunta, no duden en ponerse en contacto con Bridget Panlener (panlenerb@gmail.com).

Noches de cenas con la Asociación de Padres

Marquen sus calendarios para las fechas de noches de recaudación de fondos para la Asociación de Padres, a continuación:

- Martes 9 de mayo
- Jueves 8 de junio

Presionen las letras azules [here](#) para ver el volante. Ambos eventos serán de 11:00 am-8:30 pm en Panda Express, 601 E. Sunset Drive in Waukesha.

Almuerzo, bocadillos y notas

Transferencia de saldo y reembolso

¿Tienen un estudiante que se gradúa o deja Waukesha Catholic, pero todavía tiene un saldo en su cuenta de almuerzo? Si es así, usted puede transferir sus fondos de almuerzo a un hermano o hacer que su saldo sea reembolsado después de la finalización de la escuela. Por favor, póngase en contacto con Joy Suzik para solicitar la transferencia o el reembolso de los fondos antes del final del año en jsuzik@waukeshacatholic.org.



[menú abril 2023](#)

Oportunidades para ser voluntario sirviendo el almuerzo: [SMC](#) / [SWC](#)

Información de Deportes

Posición disponible en la Directiva de Deportes

La Asociación Deportiva de Waukesha Catholic está buscando miembros interesados en servir en la Directiva Deportiva. Los miembros sirven por un periodo de 2 años de Julio a Junio. Los miembros de la directiva se reúnen una vez al mes, sirven en sub-comités, sirven como supervisores del gimnasio durante los juegos, ayudan a dirigir la competencia de atletismo bajo techo de Waukesha Catholic y el torneo de voleibol de Seton, y ayudan a dirigir las divisiones de voleibol y baloncesto para asegurar que se sigan todas las políticas. Los padres de los estudiantes de Waukesha Catholic (CUALQUIER grado) son elegibles para ser miembros de la Directiva de Deportes. Los candidatos deben enviar una carta o correo electrónico indicando su interés a Dan Fodrocy, Presidente de la Directiva de Deportes a fodrocyd@gmail.com antes del 28 de abril de 2023 para ser considerado. Si hay más candidatos que puestos disponibles, se realizará una elección a finales de mayo.

2023-2024 Noche de Inscripción de Deportes

Las familias actuales de 4º-7º grado (los estudiantes de 5º-8º grado del próximo año) pueden inscribirse para los deportes en nuestra Noche de Inscripción Deportiva el martes 23 de mayo de 6-8:30 pm en el Salón Comunitario de St. Mary. Tendremos todas los formularios disponibles en inglés y español, y enviaremos copias por correo electrónico con anticipación la semana anterior. Se enviarán más detalles por correo electrónico a las familias en las próximas semanas.

2023-2024 Reunión de Información de Deportes

Todas las familias de Waukesha Catholic que son nuevas en deportes para el año escolar 2023-2024 (incluyendo todas las familias actuales de 4º grado) están invitadas a una Noche de Información el martes 23 de mayo a las 7:30 pm en el Salón Comunitario de St. Mary. Tendremos una presentación sobre nuestros programas deportivos, las expectativas para nuestros atletas, padres y entrenadores, y se responderá a cualquier pregunta que los padres puedan tener antes de inscribirse en los deportes.

Próximas fechas importantes

Viernes 21 de Abril - Juego de Baloncesto de 8º grado vs Padres/Maestros a las 2:30 pm en el Gimnasio de St. Mary. Todos los equipos de baloncesto de 8º grado y los padres están invitados a jugar o ver.

Martes 23 de mayo - Noche de Inscripción de Deportes para el año escolar 2023-2024 (más detalles por venir) y Fiesta de Atletismo y Regreso de Uniforme en St. Mary.

Jueves 25 de Mayo - Banquete Deportivo de 8º grado (esperen la invitación en las próximas semanas)

Novedades de los campus

Campus de St. William (Presione aquí)

Noticias de Scrip (RaiseRight)

Se acerca la Semana de Agradecimiento a los Profesores. Pueden agradecer a los profesores con una o dos tarjetas de regalo. ¡Hay muchas marcas que les gustan a los maestros, y muchas disponibles en múltiples denominaciones, algunas desde sólo \$5!

¡Hagan sus pedidos antes del lunes 24 de abril para la entrega el jueves 27 de abril!

El programa Scrip es fácil de usar: pidan tarjetas de regalo en más de 750 de los principales minoristas. Pueden regalar las tarjetas o utilizarlas para sus compras habituales. Casi todas las tiendas y restaurantes que visitan tienen una tarjeta de regalo ofrecida a través del Programa Scrip - compueben las opciones en www.RaiseRight.com. Si son nuevos en el Programa Scrip tendrán que crear una cuenta y utilizar nuestro código de Waukesha Catholic D62CEALE1142 para registrarse.

¿Tienen preguntas sobre el Programa Scrip? Contacten a Charlotte, nuestra Coordinadora de Scrip, en scrip@waukeshacatholic.org o 262-896-2929 ext. 1331 para más información.

Fecha de la junta de la Mesa Directiva

- Reserven la fecha para la próxima reunión de la Mesa Directiva programada para el miércoles 26 de abril a las 6:00 pm en el Campus de St. Mary
-

Mensajero de la Comunidad

Calling All Families!

Únase a nosotros en un fin de semana familiar lleno de fe y diversión

Nos reuniremos para compartir nuestra **FE** en la Misa de las 9:30 am en la Iglesia de St. William el **domingo 23 de abril**. ¡Disfruten de tiempo con la **FAMILIA** y Amigos en el salón parroquial después de la Misa con donas y **DIVERSIÓN!**

****Vengan a celebrar a nuestro seminarista Denny Jacob y felicítenlo por su ordenación diaconal.****
Esperamos verles ahí.

Divine Savior Holy Angels Evento de Puertas Abiertas este domingo

DSHA tendrá un evento de puertas abiertas este domingo 23 de abril. La misa es a las 9:00 am, seguida de visitas guiadas por estudiantes de 10:00-11:15 am. El último tour saldrá a las 11:15 am. Para obtener un folleto con más información, y para inscribirse hagan clic en las letras azules [here!](#)

Aparten la fecha para la Coronación de la Virgen

Dónde: Parroquia de St. Mary

Cuándo: Lunes 1 de mayo

Hora: 6:30 pm



Incripciones para el curso de verano de Biblia

St. William será el anfitrión de la Escuela Bíblica de Verano para los niños actualmente en los grados K3-5 durante la semana del 19 de junio de 9:00 am hasta el mediodía. El tema de este año es Estelar: Brilla la Luz de Jesús. La inscripción está abierta, así que reserven su lugar temprano y estén atentos a las oportunidades de voluntariado muy pronto. Inscríbanse presionando las letras azules [Register here](#) para una semana de manualidad, música y diversión "Estelar"

Feria de primavera en Waukesha West HS

¿Están buscando el regalo perfecto para el Día de la Madre? Por favor venga a visitar la Feria de Vendedores de Primavera del Departamento de Música de Waukesha West en el estacionamiento de la escuela el sábado, 13 de mayo de 9:00 am-3:00 pm. Habrá una variedad de vendedores, artistas locales, artesanos y camiones de comida. La entrada es gratuita y se puede disfrutar de actuaciones en directo de estudiantes músicos de Waukesha West. ¡Es divertido para todas las edades!

Empápate de español con Futura

Este verano, ¡toda la familia puede "empaparse de ESPAÑOL"! Este mes de junio Futura ofrece oportunidades de aprendizaje tanto para jóvenes como para adultos. Las clases virtuales temáticas en directo hacen que el aprendizaje sea divertido y atractivo. Descripciones completas de los cursos en nuestro sitio de inscripción. Únete a la diversión hoy, inscríbete en línea <https://futuraadventures.com/virtual-learning-registration/>



Waukesha Catholic

Waukesha is using Smore to create beautiful newsletters